



Для немедленной публикации: 30.05.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ 35 МЛН ДОЛЛАРОВ
НА РАСШИРЕНИЕ ПРОГРАММ ВНЕУРОЧНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОСТРО
НУЖДАЮЩИХСЯ ШКОЛЬНЫХ РАЙОНАХ**

*Программа внеурочной деятельности Имперского штата (Empire State)
позволит дополнительно охватить 22 000 учащихся*

*Данное финансирование выделено в соответствии с данным
губернатором обещанием в обращении к Законодательному собранию на
2017 год (2017 State of the State)*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении 35 млн долларов на финансирование остро нуждающихся школьных районов по всему штату Нью-Йорк с целью создания качественных программ внеурочной деятельности. В качестве одного из приоритетов губернатора, включенных в обращение к Законодательному собранию на 2017 год (2017 State of the State), данные инвестиции будут способствовать увеличению участия в школьных программах на 36 процентов.

«Эти инвестиции в наших самых маленьких ньюйоркцев являются инвестициями в будущее нашего штата, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Данное финансирование откроет возможности детям из городов с недостаточным уровнем обслуживания по всему штату Нью-Йорк за счет расширения доступа к муниципальным программам и ресурсам, которые помогут им преуспеть в школе, а затем и в жизни, и создать более сильный и справедливый Имперский штат (Empire State) для всех».

Удовлетворяющие критериям школьные районы при организации программ внеурочной деятельности могут сотрудничать с некоммерческими организациями. Школьные районы, заинтересованные в подаче заявки, должны удовлетворять следующим требованиям:

- быть расположенными в муниципалитетах, включенных в Инициативу по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative);
- быть расположенными в округе с уровнем детской бедности выше 30 процентов по состоянию на 2015 год;

- иметь уровень детской бедности в районе свыше 30 процентов на 2015 год; или
- иметь в школьном районе от 5 000 до 20 000 учащихся, живущих за чертой бедности на 2015 год.

Финансирование, о котором впервые было объявлено в январе в обращении губернатора к Законодательному собранию на 2017 год (2017 State of the State), заложено в бюджет на 2017-2018 гг., давая возможность школьным округам получать гранты в течение пяти лет в размере 1600 долларов на учащегося. Школьные районы обязаны ввести показатели качества, оценивающие образовательную среду, взаимодействие учителей и учеников и достижения учащихся. Офис по оказанию помощи детям и семьям штата Нью-Йорк (New York State Office of Children and Family Services), осуществляющий распределений средств, планирует объявить получателей финансирования этой осенью.

Заявка на предложения представлена на сайте www.ocfs.ny.gov/main/bcm/rfp.asp.

ШКОЛЬНЫЕ РАЙОНЫ, УДОВЛЕТВОРЯЮЩИЕ КРИТЕРИЯМ ПОЛУЧЕНИЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ
Столичный регион (Capital Region)
Школьный район г. Олбани (Albany)
Центральный школьный район г. Ленсинбурга (Lansingburgh)
Школьный район г. Троя (Тroy)
Центральный школьный район г. Уайтхолла (Whitehall)
Центральный регион штата Нью-Йорк (Central New York)
Школьный район г. Осуиго (Oswego)
Школьный район г. Сиракьюс (Syracuse)
Фингер-Лейкс (Finger Lakes)
Школьный район г. Рочестера (Rochester)
Долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley)
Центральный школьный район Ист Рамапо (East Ramapo)
Центральный школьный район г. Фолсберга (Fallsburg)
Объединенный школьный район дер. Кирьяс-Джоэль (Kiryas Joel Village Union)
Центральный школьный район Монтичелло (Monticello)
Школьный район г. Ньюбурга (Newburgh)
Школьный район г. Поукипзи (Poughkeepsie)
Школьный район г. Йонкерса (Yonkers)
Лонг-Айленд (Long Island)
Объединенный школьный район г. Хемпстеда (Hempstead)

Школьный район г. Юниондейла (Uniondale)
Долина р. Мохоек (Mohawk Valley)
Школьный район г. Гловерсвилла (Gloversville)
Центральный школьный район г. Лоренса (Laurens)
Школьный район г. Онеонты (Oneonta)
Центральный школьный район г. Шарон-Спрингс (Sharon Springs)
Школьный район г. Ютики (Utica)
г. Нью Йорк (New York City)
Городской школьный район Бронкса (Bronx) 10
Городской школьный район Бронкса (Bronx) 11
Городской школьный район Бронкса (Bronx) 12
Городской школьный район Бронкса (Bronx) 7
Городской школьный район Бронкса (Bronx) 8
Городской школьный район Бронкса (Bronx) 9
Городской школьный район Кингса (Kings) 13
Городской школьный район Кингса (Kings) 14
Городской школьный район Кингса (Kings) 15
Городской школьный район Кингса (Kings) 16
Городской школьный район Кингса (Kings) 17
Городской школьный район Кингса (Kings) 18
Городской школьный район Кингса (Kings) 19
Городской школьный район Кингса (Kings) 20
Городской школьный район Кингса (Kings) 21
Городской школьный район Кингса (Kings) 22
Городской школьный район Кингса (Kings) 23
Городской школьный район Кингса (Kings) 32
Северный регион (North Country)
Центральный школьный район г. Морристауна (Morristown)
Центральный школьный район региона реки Салмон (Salmon River)
Школьный район г. Уотертауна (Watertown)
Южный регион (Southern Tier)
Школьный район г. Бингемптона (Binghamton)
Центральный школьный район г. Даунсвилла (Downsville)
Школьный район г. Эльмиры (Elmira)
Центральный школьный район городов Джаспер-Траупсбург (Jasper-Troupsburg)

Западный Нью-Йорк (Western New York)
Школьный район г. Буффало (Buffalo)
Центральный школьный район региона оз. Чатокуа (Chautauqua Lake)
Школьный район г. Дюнкерка (Dunkirk)
Центральный школьный район г. Френдшип (Friendship)
Школьный район г. Джеймстауна (Jamestown)
Школьный район г. Лакаванна (Lackawanna)
Школьный район г. Ниагара-Фолс (Niagara Falls)

Участие в программах внеурочной деятельности играет важную роль в ликвидации различий в возможностях. Эти программы обеспечивают идеальную среду для охвата недостаточно представленных учащихся, что способствует повышению успеваемости, снижению процента бросивших учебу и сокращению преступности среди несовершеннолетних. Когда у детей есть доступ к качественному образованию, включая дошкольное образование и услуги поддержки, такие как программы внеурочной деятельности, их шансы на получение хорошо оплачиваемой работы и обеспечение лучшего качества жизни существенно возрастают. Кроме того, отмечается, что качественные программы внешкольной деятельности приносят 3 доллара на каждый доллар вложенных инвестиций.

«По данным исследований, программы внеурочной деятельности связаны со снижением процента бросивших учебу и сокращением преступности среди несовершеннолетних, — **сказала исполняющая обязанности руководителя Офиса по оказанию помощи детям и семьям (Office of Children and Family Services, OCFS) Шейла Дж. Пул (Sheila J. Poole)**. — Создание этих 22 000 дополнительных мест повысит успешность наших детей в учебе и в социуме».

«Эта программа поможет ликвидировать разрыв в достижениях в муниципалитетах с недостаточно обслуживаемыми детьми, — **сообщила руководитель Департамента образования штата (State Education) Мэри-Эллин Элия (MaryEllen Elia)**. — Продление учебного дня обеспечит образовательные возможности в безопасной и познавательной среде».

«Доступ к высококачественным программам внеурочной деятельности обеспечивает детям возможность учиться и расти в безопасной среде, — **отметил сенатор Карл Л. Марчеллино (Carl L. Marcellino), председатель Комитета образования в Сенате (Senate Education Committee)**. — Эти необходимые инвестиции обеспечат образовательную и социальную структуру, удерживающую внимание учеников на школьной жизни и уберігающую их от неприятностей. Данные средства помогут детям встать на путь к успеху как в школе, так и в жизни».

Об Инициативе по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative)

Инициатива по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative), реализуемая штатом Нью-Йорк, включает города с

самым высоким уровнем бедности среди населения: Олбани (Albany), Бингемтон (Binghamton), Буффало (Buffalo), Эльмиру (Elmira), Джеймстаун (Jamestown), Онеонта (Oneonta), Осуиго (Oswego), Сиракьюс (Syracuse), Ютику (Utica) и Трой (Troy).

Об Офисе штата Нью-Йорк по оказанию помощи детям и семьям (OCFS)

OCFS оказывает услуги штату Нью-Йорк, обеспечивая безопасность, стабильность и благополучие детей, семей и общества. OCFS ведет активную деятельность в СМИ. Подпишитесь на страницу [Офиса штата Нью-Йорк по оказанию помощи детям и семьям \(New York State Office of Children and Family Services\) в Facebook](#) и следите за новостями [@NYSOCFS в Twitter](#) на английском языке или на испанском, используя учетную запись Twitter [@NYSOCFS Espanol](#).

О Департаменте образования штата Нью-Йорк (NYSED)

Департамент образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department) входит в состав Университета штата Нью-Йорк (State University of New York, SUNY), одной из наиболее полных и взаимосвязанных систем образовательных услуг в США. Следите за новостями руководителя Департамента в Twitter [@NYSEDNews](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418